

W Box



MALOSSI

Istruzioni di montaggio

- Inserire l'elemento filtrante nel diaframma, fino al completo inserimento (**Fig. 1**).

Pulizia

- Si consiglia di non fare uso di benzina o solventi infiammabili per il lavaggio dell'elemento filtrante, per evitare il rischio d'incendi o esplosioni.
- Lavare accuratamente l'elemento filtrante con un appropriato solvente pulito, non infiammabile o con alto punto di volatilità, e pulirlo con un getto d'aria compressa.
- Asciugare accuratamente l'elemento filtrante.
- Applicare su tutta la superficie

dell'elemento filtrante olio specifico per filtri aria 7.1 Racing Filter Oil Full Synt.

- Eliminare l'olio in eccesso; il filtro deve essere ben impregnato ma non gocciolante.
- Rimontare l'elemento filtrante come in origine sul vostro veicolo.

Assembly instructions

- Please insert the filter element into the diaphragm, until it is completely seated (**Fig. 1**).

Cleaning

- We suggest, to avoid fire or explosion risk not to use gasoline or inflammable solvents to clean the filter sponge.
- Wash carefully the filter sponge with an appropriate clean solvent, not inflammable or with a high volatility point, and clean it with compressed air.
- Dry carefully the filter sponge.
- Apply on the whole filter sponge surface specific oil for air filters 7.1

Racing Filter Oil Full Synt.

- Eliminate excessive oil; the filter has to be completely impregnated but not dripping wet.
- Reassemble the filter sponge as originally fitted to your vehicle.

Instructions de montage

- Introduire la pièce filtrante dans la membrane jusqu'à la complète insertion (**Fig. 1**).

Nettoyage

- Afin d'éviter tous risques d'incendies ou d'explosions, nous vous conseillons de ne pas utiliser d'essence ou de solvants inflammables pour le nettoyage du filtre.
- Lavez soigneusement le filtre avec un solvant approprié et propre, non inflammable ou avec un degré de volatilité important, puis terminez le nettoyage en le soufflant avec un jet d'air comprimé.

- Essuyez soigneusement le filtre.
- Appliquez sur toute la surface du filtre huile spéciale pour filtre à air 7.1 Racing Filter Oil Full Synt.
- Éliminez toute l'huile en excès : le filtre doit être bien imprégné, mais l'huile ne doit pas couler.
- Remontez le filtre sur votre véhicule comme il l'était à l'origine.

Montageanleitungen

- Legen Sie das Filterelement in die Membrane, bis es fest sitz (**Fig. 1**).

Reinigung

- Es wird empfohlen, zur Reinigung des Filterelements kein Benzin oder brennbare Lösungsmittel zu verwenden, um Brand- oder Explosionsgefahr zu vermeiden.
- Waschen Sie das Filterelement gründlich mit einem geeigneten sauberen, nicht brennbaren oder leicht flüchtigen Lösungsmittel und reinigen Sie es mit einem Druckluftstrahl.
- Das Filterelement gründlich trocknen.
- Tragen Sie spezielles Luftfilteröl

7.1 Racing Filter Oil Full Synt auf die gesamte Oberfläche des Filterelements auf.

- Überschüssiges Öl abwischen; der Filter muss gut imprägniert sein, darf aber nicht tropfen.
- Bauen Sie das Filterelement wieder so ein, wie es ursprünglich an Ihrem Fahrzeug montiert war.

Instrucciones de montaje

- Inserir el elemento filtrante en el diafragma hasta la completa inserción (Fig. 1).

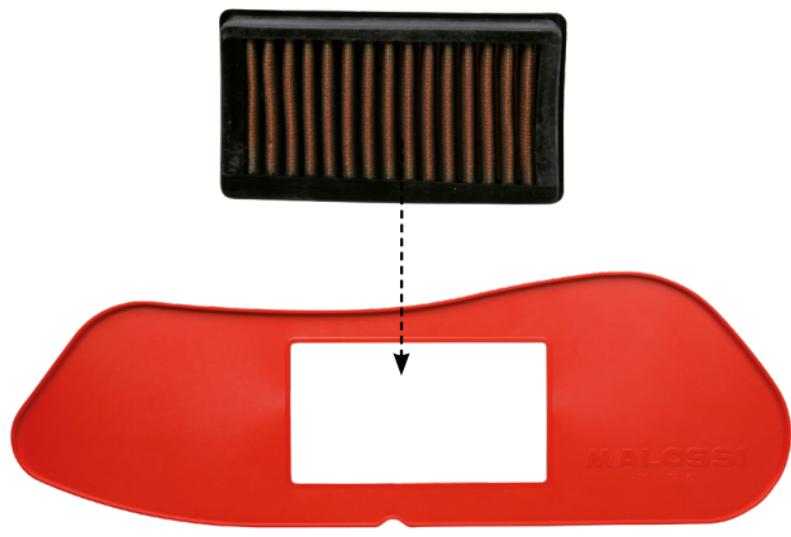
Limpieza

- Se recomienda no utilizar gasolina ni disolventes inflamables para limpiar el elemento filtrante, para evitar el riesgo de incendio o explosión.
- Lave a fondo el elemento filtrante con un disolvente adecuado, limpio, no inflamable o de alta volatilidad y límpielo con un chorro de aire comprimido.
- Seque bien el elemento filtrante.
- Aplique aceite específico para filtros de aire 7.1 Racing Filter Oil

Full Synt a toda la superficie del elemento filtrante.

- Limpie el exceso de aceite; el filtro debe quedar bien impregnado pero sin gotejar.
- Vuelva a instalar el elemento filtrante como originalmente en su vehículo.

Fig. 1



07/2023 - 7315333

W BOX

Elementi filtranti
Filter sponges
Mousses des filtres
Filtereinsätze
Elementos filtrantes

 **MADE IN ITALY**

Our Filter Sponges
Univers



malossi.com